

Nr sprawy **15/2024/R**

Bydgoszcz, dnia 10.07.2024 r.

**strona internetowa prowadzonego postępowania**

## **WYJAŚNIENIA TREŚCI ZAPROSZENIA**

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyłączonego ze stosowania ustawy z 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, prowadzonego w trybie „zapytania ofertowego” poniżej 130 000 zł pn.:

### **OPATRUNKI**

W związku ze złożonymi pytaniami do treści ZAPROSZENIA Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

#### **I. Pytania:**

Dotyczy części III: Zestawy i opatrunki przeznaczone do podciśnieniowej terapii ran, do których wymagane jest użycie urządzenia medyczno-elektromechanicznego, czy Zamawiający dopuści możliwość dopisania do projektu umowy paragrafu określającego warunki tego użyczenia o następującym brzmieniu:

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest przekazanie Odbiorcy przez Przekazującego do bezpłatnego używania urządzenia medyczno-elektromechanicznego do podciśnieniowej terapii ran (dalej jako Urządzenie). Ilość Urządzeń oddanych w ramach realizacji przedmiotu niniejszej umowy strony określają na ..... sztuk.
2. Przekazujący oświadcza, że jest właścicielem Urządzeń.
3. Do każdego przekazanego Urządzenia Przekazujący dołączy:
  - a. zasilacz wraz z kablem zasilającym;
  - b. instrukcję obsługi w języku polskim.
4. Przekazujący oświadcza, że przekazane Urządzenie spełnia wszelkie wymagania techniczne i medyczne, a także posiada stosowne certyfikaty i deklaracje zgodności UE, zezwalające na stosowanie terapeutyczne w medycynie, zgodnie z przepisami prawa polskiego.
5. Bez uprzedniej, pisemnej zgody Przekazującego Odbiorca nie może oddać Urządzeń do korzystania osobie trzeciej (zarówno za wynagrodzeniem jak i pod tytułem darmowym) oraz dokonywać w Urządzeniu jakichkolwiek napraw lub przeróbek.
6. Odbiorca zobowiązuje się używać przekazane Urządzenie zgodnie z medycznym przeznaczeniem, wymaganiami prawidłowej eksploatacji i instrukcją obsługi oraz utrzymywać je

w należyтым stanie technicznym, w tym stosować w czasie użytkowania wyłącznie jednorazowe akcesoria i opatrunki dedykowane dla eksploatacji Urządzenia.

7. W okresie obowiązywania umowy Przekazujący ma prawo do kontroli w każdym czasie, po uprzedniej notyfikacji zamiaru kontroli, stanu technicznego Urządzenia oraz kontroli, czy Odbiorca wywiązuje się z obowiązków wynikających z niniejszej umowy.
8. Przekazujący pokrywa koszty dostarczenia Urządzeń do Odbiorcy oraz ponosi związane z tym ryzyko oraz koszty ubezpieczenia na czas transportu. Z chwilą wydania Urządzenia Odbiorcy to na niego przechodzi odpowiedzialność za utratę Urządzenia, uszkodzenie lub wszelkie wypadki zmniejszenia jego wartości, wyłączając zużycie będące następstwem normalnej eksploatacji.
9. W terminie 2 dni roboczych od zakończenia okresu obowiązywania niniejszej umowy Odbiorca zwróci Przekazującemu Urządzenie ze wszystkimi dodatkowymi akcesoriami przekazanymi w dniu jego wydania w stanie niepogorszonym, z tym że Odbiorca nie ponosi odpowiedzialności za zużycie urządzenia będące następstwem jego prawidłowego używania.
10. Przekazujący w trakcie realizacji niniejszej umowy zastrzega sobie możliwość do wymiany Urządzeń przekazanych Odbiorcy na inne urządzenia medyczno-elektromechaniczne do podciśnieniowej terapii ran, tj. o innych numerach seryjnych, na co Odbiorca wyraża zgodę.
11. Odbiorca zobowiązany jest do natychmiastowego zgłaszania przedstawicielowi Przekazującego, o którym mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy wszelkich awarii i uszkodzeń Urządzenia, z którymi łączy się konieczność naprawy Urządzenia przez Przekazującego.
12. Przekazujący zobowiązany jest usunąć awarię lub uszkodzenie Urządzenia w terminie 5 dni roboczych od zgłoszenia. W przypadku gdy usunięcie awarii lub uszkodzenia w terminie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym nie będzie możliwe Przekazujący zobowiązany jest dostarczyć Odbiorcy na swój koszt Urządzenie wolne od wad.
13. W przypadku stwierdzenia przez Przekazującego, zarówno w trakcie obowiązywania umowy, jak i po jej zakończeniu, zniszczenia lub uszkodzenia Urządzenia wykraczającego poza zwykłe zużycie wynikłe z normalnej eksploatacji, powstałe z winy Odbiorcy, Odbiorca zobowiązany jest zwrócić Przekazującemu pełne koszty naprawy Urządzenia lub w przypadku gdyby naprawa Urządzenia byłaby niemożliwa lub niecelowa, zapłacić Przekazującemu kwotę równą wartości Urządzenia.

**Odpowiedź:** Zamawiający mając na uwadze powyższe, wprowadził modyfikacje do projektu umowy (dot. części III – Zestawy i opatrunki do terapii podciśnieniowej ran) w zakresie użyczenia urządzeń medyczno – elektromechanicznych. W wyniku wprowadzonych zmian brzmienie zmienił § 11, dodano § 12 oraz dodano załącznik nr 3 do umowy - Kartę przekazania urządzenia. Zaktualizowany załącznik nr 4 do Zaproszenia tj. projekt umowy stanowi załącznik do przedmiotowego pisma.

## II. Dotyczy wykazu wymaganych dokumentów

Zamawiający w pkt 6 ppkt 6) Zaproszenia stanowiącym o przedmiotowych środkach dowodowych, które należy dołączyć do oferty, w UWAGACH zapis:

**UWAGA:** Przedmiotowe środki dowodowe należy złożyć w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego lub w elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem osobistym lub podpisem zaufanym.



Przedmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na język polski.

zmienia na:

**UWAGA:** Przedmiotowe środki dowodowe należy złożyć w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego lub w elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem osobistym lub podpisem zaufanym. **Przedmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na język polski z wyjątkiem oświadczeń dostawcy, wykonawcy, importera, producenta lub upoważnionego przedstawiciela producenta określonych w lit. a) – c), które dopuszcza się w języku polskim lub angielskim.**

Powyższe zmiany są wiążące dla wszystkich Wykonawców ubiegających się o udzielenie przedmiotowego Zamówienia.

Niniejsze pismo stanowi integralną część Zaproszenia do złożenia oferty dot. powyższego zamówienia.

W związku z powyższym Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert na dzień:

**12.07.2024 r.**

godz. **09:00** – składanie ofert

godz. **09:10** – otwarcie ofert

**z up. Dyrektora**  
**Wojewódzkiego Szpitala Dziecięcego**  
**im. J. Brudzińskiego w Bydgoszczy**  
**Kierownik Działu Zamówień Publicznych i Zakupów**  
**Agata Walencykowska**

Załącznik nr 1 – zaktualizowany projekt umowy wraz z kartą przekazania urzędnika

**Sprawę prowadzi:** Marta Lewandowska  
Dział Zamówień Publicznych i Zakupów  
Tel. 52 32 62 104, e-mail [zamowienia-pub@wsd.org.pl](mailto:zamowienia-pub@wsd.org.pl)



Wojewódzki Szpital Dziecięcy im. J. Brudzińskiego w Bydgoszczy  
jest Jednostką Samorządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego